

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Ngày 30/09/2013

Đơn vị tính: đồng

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết Minh	30/09/2013	01/01/2013
1	2	3	4	5
A-TÀI SẢN NGẮN HẠN	100		172.597.371.667	176.147.163.746
I.Tiền và các khoản tương đương tiền	110		5.628.350.608	5.622.310.872
1.Tiền	111	(1)	5.628.350.608	5.622.310.872
2.Các khoản tương đương tiền	112		-	-
II.Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120		-	-
1.Đầu tư ngắn hạn	121		-	-
2.Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn	129		-	-
III.Các khoản phải thu ngắn hạn	130		52.395.143.670	53.242.568.616
1.Phải thu khách hàng	131		50.598.632.755	41.072.818.251
2.Trả trước cho người bán	132		2.552.513.283	12.792.905.870
3.Phải thu nội bộ ngắn hạn	133		-	-
4.Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134		-	-
5.Các khoản phải thu khác	135	(2)	170.465.627	303.312.490
6.Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	139		(926.467.995)	(926.467.995)
IV.Hàng tồn kho	140		111.837.468.553	108.145.936.532
1.Hàng tồn kho	141	(3)	111.837.468.553	108.145.936.532
2.Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149		-	-
V.Tài sản ngắn hạn khác	150		2.736.408.836	9.136.347.726
1.Chi phí trả trước ngắn hạn	151	(4)	325.579.048	561.287.031
2.Thuế GTGT được khấu trừ	152		-	274.953.686
3.Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	154		2.094.355.788	350.615.041
5.Tài sản ngắn hạn khác	158	(5)	316.474.000	7.949.491.968
B.TÀI SẢN DÀI HẠN	200		133.045.284.944	99.758.956.862
I.Các khoản phải thu dài hạn	210		-	-
1.Phải thu dài hạn của khách hàng	211		-	-
2.Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	212		-	-
3.Phải thu dài hạn nội bộ	213		-	-
4.Phải thu dài hạn khác	218		-	-
5.Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi	219		-	-
II.Tài sản cố định	220		126.899.949.832	95.610.493.717
1.Tài sản cố định hữu hình	221	(6)	124.420.976.008	92.773.433.961
- Nguyên giá	222		279.943.448.872	237.273.197.422
- Giá trị hao mòn lũy kế	223		(155.522.472.864)	(144.499.763.461)
2.Tài sản cố định thuê tài chính	224		2.478.973.824	2.697.706.809
- Nguyên giá	225		2.916.439.794	2.916.439.794
- Giá trị hao mòn lũy kế	226		(437.465.970)	(218.732.985)

3.Tài sản cố định vô hình	227		-	-
- Nguyên giá	228		-	-
- Giá trị hao mòn lũy kế	229		-	-
4.Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230		-	139.352.947
III.Bất động sản đầu tư	240		-	-
- Nguyên giá	241		-	-
- Giá trị hao mòn lũy kế	242		-	-
IV.Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250		1.013.323.200	819.991.800
1.Đầu tư vào công ty con	251		-	-
2.Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252		-	-
3.Đầu tư dài hạn khác	258		1.972.000.000	1.972.000.000
4.Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn	259		(958.676.800)	(1.152.008.200)
V.Tài sản dài hạn khác	260		5.132.011.912	3.328.471.345
1.Chi phí trả trước dài hạn	261		4.779.068.912	2.975.528.345
2.Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262		-	-
3.Tài sản dài hạn khác	268		352.943.000	352.943.000
TỔNG CỘNG TÀI SẢN	270		305.642.656.611	275.906.120.608
NGUỒN VỐN				
	Mã số	Thuyết Minh	30/09/2013	01/01/2013
A-NỢ PHẢI TRẢ	300		136.026.106.271	116.877.355.393
I.Nợ ngắn hạn	310		113.312.419.643	100.972.647.996
1.Vay và nợ ngắn hạn	311	(7)	70.857.673.340	50.373.182.469
2.Phải trả người bán	312		14.178.325.812	12.327.119.040
3.Người mua trả tiền trước	313		1.370.980.973	1.836.230.424
4.Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	(8)	3.400.094.686	6.708.752.347
5.Phải trả người lao động	315		3.987.666.203	4.290.090.911
6.Chi phí phải trả	316	(9)	31.191.948	1.060.191.864
7.Phải trả nội bộ	317		-	-
8.Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	318		-	-
9.Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	319	(10)	17.568.531.900	21.273.874.328
10.Dự phòng phải trả ngắn hạn	320		-	-
11.Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323		1.917.954.781	3.103.206.613
II.Nợ dài hạn	330		22.713.686.628	15.904.707.397
1.Phải trả dài hạn người bán	331		-	-
2.Phải trả dài hạn nội bộ	332		-	-
3.Phải trả dài hạn khác	333		-	-
4.Vay và nợ dài hạn	334	(11)	22.493.373.319	15.771.012.810
5.Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335		220.313.309	133.694.587
6.Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336		-	-
7.Dự phòng phải trả dài hạn	337		-	-
8.Doanh thu chưa thực hiện	338		-	-
9.Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	338		-	-
B-VỐN CHỦ SỞ HỮU	400		169.616.550.340	159.028.765.215
I.Vốn chủ sở hữu	410	(12)	169.616.550.340	159.028.765.215

1.Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411	103.395.200.000	103.395.200.000
2.Thặng dư vốn cổ phần	412	24.080.701.449	24.080.701.449
3.Vốn khác của chủ sở hữu	413		-
4.Cổ phiếu quỹ	414	(317.124.000)	(317.124.000)
5.Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415	-	-
6.Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416	-	-
7.Quỹ đầu tư phát triển	417	13.739.774.805	12.733.605.949
8.Quỹ dự phòng tài chính	418	7.696.602.023	6.659.948.434
9.Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419	-	-
10.Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	420	21.021.396.063	12.476.433.383
11.Nguồn vốn đầu tư XDCB	421	-	-
12.Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	421	-	-
II.Nguồn kinh phí và quỹ khác	430	-	-
1.Nguồn kinh phí	432	-	-
2.Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	433	-	-
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN	440	305.642.656.611	275.906.120.608

CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN	Thuyết	30/09/2013	01/01/2013
Tài sản thuê ngoài			
Vật tư, hàng hóa nhận giữ hộ, nhận gia công			
Hàng hóa nhận bán hộ, nhận ký gửi			
Nợ khó đòi đã xử lý			
Ngoại tệ các loại			
- USD		947,46	207,43
- SGD		0,34	0,34
Dự toán chi sự nghiệp, dự án			

Kế Toán Trưởng

VÕ NGỌC HUỲNH THU



BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH
QUÍ 3 NĂM 2013

Đơn vị tính: đồng

CHỈ TIÊU	MÃ SỐ	THUYẾT MINH	Quý 3		Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này	
			2013	2012	2013	2012
1	2	3	4	5	6	7
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	(13)	98.334.746.774	64.584.812.141	274.991.901.370	238.574.617.087
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02		-	-	37.222.800	1.833.155.180
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10 = 01 - 02)	10		98.334.746.774	64.584.812.141	274.954.678.570	236.741.461.907
4. Giá vốn hàng bán	11	(14)	81.414.953.945	56.327.996.576	227.164.522.661	200.877.806.327
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20 = 10 - 11)	20		16.919.792.829	8.256.815.565	47.790.155.909	35.863.655.580
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	(15)	61.055.389	47.541.677	524.131.938	1.017.542.080
7. Chi phí tài chính	22	(16)	1.591.018.884	1.727.765.994	4.843.341.375	5.284.538.000
Trong đó: Chi phí lãi vay	23		1.540.108.686	1.639.140.815	4.433.058.859	5.170.094.158
8. Chi phí bán hàng	24	(17)	3.648.499.272	1.749.953.214	8.648.834.463	5.704.872.924
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25	(18)	2.609.040.591	1.725.931.577	7.087.777.632	6.493.416.060
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30 = 20 + (21 - 22) - (24 + 25))	30		9.132.289.471	3.100.706.457	27.734.334.377	19.398.370.676
11. Thu nhập khác	31	(19)	208.711.815	300.173.636	436.024.378	306.131.396
12. Chi phí khác	32	(20)	-	-	26.339.041	-
13. Lợi nhuận khác (40 = 31 - 32)	40		208.711.815	300.173.636	409.685.337	306.131.396
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50 = 30 + 40)	50		9.341.001.286	3.400.880.093	28.144.019.714	19.704.502.072
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51		2.335.250.322	850.220.023	7.036.004.929	4.930.514.254
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52		-	-	86.618.722	-
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60 = 50 - 51 + 52)	60		7.005.750.964	2.550.660.070	21.021.396.063	14.773.987.818
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70		679	247	2.037	1.431

Kế toán trưởng

VÕ NGỌC HUỖNH THU

Ngày 20 tháng 10 năm 2013.

Tổng Giám Đốc



TRỊNH HỮU MINH

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ

Theo phương pháp trực tiếp
QUÍ 3 NĂM 2013

Đơn vị tính: đồng

CHỈ TIÊU	MÃ SỐ	Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này	
		2013	2012
Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh			
Thu tiền từ bán hàng, cung cấp dịch vụ và doanh thu khác	01	270.720.737.939	260.453.499.440
Tiền chi trả cho người cung cấp hàng hoá, dịch vụ	02	(203.122.552.449)	(176.539.615.169)
Tiền chi trả cho người lao động	03	(24.449.769.792)	(24.237.636.776)
Tiền chi trả lãi vay	04	(4.433.058.859)	(5.170.094.158)
Tiền chi nộp thuế TNDN	05	(8.607.668.138)	(6.317.223.273)
Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	06	16.490.598.619	14.088.467.695
Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh	07	(40.359.204.974)	(33.228.121.769)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20	6.239.082.346	29.049.275.990
Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư			
Tiền chi mua sắm, xây dựng TSCĐ và các TS dài hạn khác:	21	(10.229.403.054)	(2.831.744.087)
Tiền thu thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các TS dài hạn khác:	22	200.000.000	4.000.760
Tiền chi cho vay và mua các công cụ nợ của đơn vị khác:	23	-	-
Tiền thu hồi cho vay, bán lại công cụ nợ của đơn vị khác:	24	-	-
Tiền chi đầu tư vốn vào đơn vị khác:	25	-	-
Tiền thu hồi vốn vào đơn vị khác:	26	-	-
Thu lãi tiền cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia:	27	509.806.858	317.612.172
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư:	30	(9.519.596.196)	(2.510.131.155)
Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính			
Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31	-	-
Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành	32	-	-
Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33	156.322.015.761	135.539.680.514
Tiền chi trả nợ gốc vay	34	(141.048.827.954)	(151.689.926.032)
Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35	(412.693.821)	(240.711.593)
Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36	(11.573.940.400)	(17.591.810.600)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40	3.286.553.586	(33.982.767.711)
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (50 = 20 + 30 + 40)	50	6.039.736	(7.443.622.876)
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	60	5.622.310.872	12.900.105.816
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61	-	-
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (70 = 50 + 60 + 61)	70	5.628.350.608	5.456.482.940

Kế Toán Trưởng

VÕ NGỌC HUỖNH THU

Ngày: 20 tháng 10 năm 2013.
Tổng Giám Đốc

TRINH HỮU MINH

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÍ 3 NĂM 2013

I. Đặc điểm hoạt động

Công ty cổ phần in và bao bì Mỹ Châu (tên giao dịch đối ngoại của Công ty viết tắt là MPC) là một Công ty cổ phần được thành lập theo quyết định số 207/1998/QĐ/BNN-TCCB ngày 10 tháng 12 năm 1998 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn.

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 0301671386 (lần 7) ngày 13 tháng 12 năm 2011 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp.

Trụ sở và nhà xưởng của Công ty đặt tại số 18 Lũy Bán Bích, Phường Tân Thới Hòa, Quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh.

Ngành nghề kinh doanh : In, tráng verni trên sắt lá, sản xuất gia công các loại bao bì bằng kim loại, kinh doanh các loại sắt lá, nhôm lá (dạng cuộn, dạng tờ), các loại vật tư, hóa chất sử dụng công nghệ in trên sắt lá, các hoạt động dịch vụ khác: mua bán các loại máy móc thiết bị và phụ tùng thay thế dùng trong lĩnh vực in, tráng verni trên sắt lá, sản xuất các loại bao bì bằng kim loại và sản xuất các loại sắt lá, dịch vụ cho thuê sân bãi, nhà xưởng kho tàng thuộc quyền sử dụng và quyền sở hữu của Công ty.

II. Niên độ kế toán và đơn vị tiền tệ sử dụng

Niên độ kế toán được bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12 hàng năm

Đơn vị tiền tệ được sử dụng trong kế toán là đồng Việt Nam.

III. Tóm lược các chính sách kế toán quan trọng

Chế độ kế toán

Sổ sách kế toán được ghi chép theo chế độ kế toán Việt Nam và được soạn thảo trên cơ sở quy ước theo giá gốc.

Giá trị hàng tồn kho

Hàng tồn kho được ghi nhận theo phương pháp kê khai thường xuyên;

Chi phí nguyên vật liệu bao gồm giá mua cộng chi phí liên quan;

Giá nguyên vật liệu xuất kho được áp dụng theo phương pháp bình quân gia quyền;

Giá thành thành phẩm bao gồm nguyên vật liệu trực tiếp, tiền lương công nhân trực tiếp và chi phí quản lý phân xưởng.

Tài sản cố định

Nguyên giá của một tài sản cố định bao gồm giá mua và các khoản chi phí liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản đó vào sử dụng. Những chi phí cải tiến và làm mới chủ yếu được ghi vào tài sản cố định, những chi phí bảo trì và sửa chữa được ghi vào chi phí của năm hiện hành.

Khấu hao tài sản cố định được tính theo phương pháp đường thẳng. Thời gian khấu hao cho một số nhóm tài sản như sau:

Nhà, xưởng và vật kiến trúc 05-28 năm.

Máy móc thiết bị 05-12 năm.

Phương tiện vận tải 05-06 năm.

Dụng cụ quản lý 03-05 năm.

Các nghiệp vụ ngoại tệ

Đồng Việt Nam (VNĐ) được sử dụng làm tiền tệ hạch toán để lập các báo cáo tài chính. Các nghiệp vụ phát sinh bằng ngoại tệ được chuyển thành đồng Việt Nam theo tỷ giá do Ngân hàng TM CP Đầu tư và Phát triển Việt Nam – Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh công bố tại thời điểm phát sinh. Chênh lệch do việc chuyển đổi ngoại tệ được ghi nhận vào kết quả hoạt động kinh doanh trong năm.

Những tài sản bằng tiền và công nợ bằng ngoại tệ được quy đổi sang đồng Việt Nam theo tỷ giá mua vào của Ngân hàng TM CP Đầu tư và Phát triển Việt Nam – Chi nhánh Thành phố Hồ Chí Minh công bố tại ngày lập Bảng cân đối kế toán. Lãi lỗ do việc chuyển đổi trên được ghi nhận vào kết quả hoạt động kinh doanh trong năm.

Doanh thu

Doanh thu thể hiện trên Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh là doanh thu được ghi nhận khi sản phẩm và dịch vụ đã được cung cấp.

Bảo hiểm xã hội và bảo hiểm y tế

Công ty trích bảo hiểm xã hội dựa trên lương cơ bản như sau: Bảo hiểm xã hội được trích vào chi phí là 17% và 7% trừ lương công nhân viên.

Công ty trích bảo hiểm y tế dựa trên lương cơ bản như sau: Bảo hiểm y tế được trích vào chi phí là 3% và 1,5% trừ lương công nhân viên.

Công ty trích bảo hiểm thất nghiệp trên lương cơ bản như sau: Bảo hiểm thất nghiệp được trích vào chi phí là 1% và 1% trừ lương công nhân viên.

Thuế thu nhập doanh nghiệp

Thuế thu nhập doanh nghiệp: thuế thu nhập doanh nghiệp được tính bằng 25% lợi nhuận thu được.

IV. Thông tin bổ sung cho các khoản mục trình bày trong Bảng cân đối kế toán và Báo cáo kết quả kinh doanh

	30/09/2013	01/01/2013
1. Tiền		
- Tiền mặt _ VND	359.152.802	178.699.737
- Tiền gửi ngân hàng _ VND	5.249.153.372	5.439.290.849
- Tiền gửi ngân hàng _ USD	20.038.779	4.314.544
- Tiền gửi ngân hàng _ SGD	5.655	5.742
- Tiền gửi ngân hàng _ EUR	-	-
Cộng	5.628.350.608	5.622.310.872
2. Các khoản phải thu ngắn hạn khác		
- Thuế GTGT tài sản thuế tài chính	166.758.187	303.312.490
- Thuế TNCN phải thu CBCNV	973.189	-
- Phải thu nhân viên	2.734.251	-
Cộng	170.465.627	303.312.490
3. Hàng tồn kho		
- Hàng mua đang đi đường	-	4.616.489.072
- Nguyên liệu, vật liệu	95.867.978.408	86.408.425.740
Trong đó: _ Sắt lá	84.094.294.796	81.240.847.568
_ Hóa chất	10.324.676.441	4.237.273.240
_ Vật liệu phụ	82.976.083	9.700.827
_ Xăng dầu	716.664.663	759.588.435
_ Phụ tùng	649.366.425	161.015.670
- Công cụ, dụng cụ	252.366.366	238.513.661
- Thành phẩm	8.714.922.437	10.594.257.059
- Hàng hóa	7.002.201.342	6.288.251.000
Cộng	111.837.468.553	108.145.936.532
4. Chi phí trả trước ngắn hạn		
- Chi phí nhập nguyên liệu	147.895.122	17.036.423
- Chi phí trả trước	177.683.926	253.541.212
- Chi phí vật tư xuất dùng	-	290.709.396
Cộng	325.579.048	561.287.031
5. Tài sản ngắn hạn khác		
- Tạm ứng cho nhân viên	279.516.000	125.600.000
- Ký quỹ nhập nguyên vật liệu, máy móc thiết bị	36.958.000	7.823.891.968
Cộng	316.474.000	7.949.491.968

6. Tình hình tăng giảm tài sản cố định

6.1 Tình hình tăng giảm tài sản cố định hữu hình

	Nhà cửa vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải	Dụng cụ quản lý	Tài sản khác	Cộng
Nguyên giá TSCĐ hữu hình						
Số dư đầu năm	9 745 836 205	222 414 277 202	4 290 265 606	555 386 666	267 431 743	237 273 197 422
- Mua trong năm		42 541 329 568	1 734 277 500	105 029 092		44 380 636 160
- Đầu tư XD CB hoàn thành						
- Tăng khác						
- Chuyển sang bất động sản đầu tư						
- Thanh lý, nhượng bán			390 427 856			390 427 856
- Giảm khác	154 719 655	626 397 938	110 743 747	428 095 514		1 319 956 854
Số dư cuối năm	9 591 116 550	264 329 208 832	5 523 371 503	232 320 244	267 431 743	279 943 448 872
Giá trị hao mòn lũy kế						
Số đầu năm	8 739 042 137	131 969 822 990	3 045 520 835	477 945 756	267 431 743	144 499 763 461
- Khấu hao trong năm	91 574 658	12 121 710 918	324 612 214	17 513 393		12 555 411 183
- Tăng khác						
- Chuyển sang bất động sản đầu tư						
- Thanh lý, nhượng bán			390 427 856			390 427 856
- Giảm khác	154 719 655	581 221 614	110 743 747	295 588 908		1 142 273 924
Số cuối năm	8 675 897 140	143 510 312 294	2 868 961 446	199 870 241	267 431 743	155 522 472 864
Giá trị còn lại của TSCĐ hữu hình						
- Tại ngày đầu năm	1 006 794 068	90 444 454 212	1 244 744 771	77 440 910		92 773 433 961
- Tại ngày cuối năm	915 219 410	120 818 896 538	2 654 410 057	32 450 003		124 420 976 008

6.2 Tình hình tăng giảm tài sản cố định thuê tài chính

	Nhà cửa vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải	Dụng cụ quản lý	Tài sản khác	Cộng
Nguyên giá TSCĐ thuê tài chính						
Số dư đầu năm						
- Thuê tài chính trong năm		2 916 439 794				2 916 439 794
- Mua lại TSCĐ thuê tài chính						
- Tăng khác						
- Trả lại TSCĐ thuê tài chính						
- Giảm khác						
Số dư cuối năm		2 916 439 794				2 916 439 794
Giá trị hao mòn lũy kế						
Số đầu năm		218 732 985				218 732 985
- Khấu hao trong năm		218 732 985				218 732 985
- Mua lại TSCĐ thuê tài chính						
- Tăng khác						
- Trả lại TSCĐ thuê tài chính						
- Giảm khác						
Số cuối năm		437 465 970				437 465 970
Giá trị còn lại của TSCĐ thuê tài chính						
- Tại ngày đầu năm		2 697 706 809				2 697 706 809
- Tại ngày cuối năm		2 478 973 824				2 478 973 824

7. Vay và nợ ngắn hạn	30/09/2013	01/01/2013
- Vay ngắn hạn BIDV	32.495.298.905	14.703.642.321
- Vay ngắn hạn HSBC	29.148.037.521	13.359.985.184
- Vay ngắn hạn CBCNV	-	4.363.651.532
- Vay ngắn hạn ANZ	-	2.275.066.781
- Nợ dài hạn đến hạn trả	9.214.336.914	15.670.836.651
Cộng	70.857.673.340	50.373.182.469
8. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	30/09/2013	01/01/2013
- Thuế giá trị gia tăng	-	1.779.156.619
- Thuế xuất, nhập khẩu	103.831.745	69.015.733
- Thuế thu nhập doanh nghiệp	3.287.422.375	4.859.085.584
- Tiền thuế đất	-	-
- Thuế thu nhập cá nhân	8.840.566	1.494.411
Cộng	3.400.094.686	6.708.752.347
9. Chi phí phải trả	30/09/2013	01/01/2013
- Hoa hồng phải trả	31.191.948	1.060.191.864
- Chi phí sửa chữa lớn TSCĐ	-	-
Cộng	31.191.948	1.060.191.864
10. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	30/09/2013	01/01/2013
- Kinh phí công đoàn	93.820.756	37.002.996
- Bảo hiểm xã hội	-	-
- Bảo hiểm y tế	-	-
- Các khoản phải trả, phải nộp khác	17.474.711.144	21.236.871.332
Cộng	17.568.531.900	21.273.874.328
11. Vay và nợ dài hạn	30/09/2013	01/01/2013
a - Vay dài hạn	21.218.497.519	14.179.036.470
- Vay ngân hàng	21.218.497.519	14.179.036.470
- Vay đối tượng khác	-	-
b - Nợ dài hạn	1.274.875.800	1.591.976.340
- Thuê tài chính	1.274.875.800	1.591.976.340
- Nợ dài hạn khác	-	-
Cộng	22.493.373.319	15.771.012.810

12.a - Tình hình tăng giảm vốn chủ sở hữu và các quỹ :

	Vốn đầu tư của chủ sở hữu VND	Thặng dư vốn cổ phần VND	Cổ phiếu quỹ VND	Quỹ đầu tư phát triển VND	Quỹ dự phòng tài chính VND	Lợi nhuận chưa phân phối VND	CỘNG VND
NĂM TRƯỚC :							
Số dư 01/01/2012	103.395.200.000	24.080.701.449	(317.124.000)	7.854.482.030	4.935.545.979	30.025.033.092	169.973.838.550
Lợi nhuận trong kỳ						20.733.071.783	20.733.071.783
Phân phối lợi nhuận				4.879.123.919	1.724.402.455	(6.603.526.374)	-
Trích quỹ khen thưởng phúc lợi						(5.570.767.118)	(5.570.767.118)
Chia cổ tức năm 2011						(17.850.739.600)	(17.850.739.600)
Tạm ứng cổ tức năm 2012						(8.256.638.400)	(8.256.638.400)
Số dư 31/12/2012	<u>103.395.200.000</u>	<u>24.080.701.449</u>	<u>(317.124.000)</u>	<u>12.733.605.949</u>	<u>6.659.948.434</u>	<u>12.476.433.383</u>	<u>159.028.765.215</u>
KỲ NÀY :							
Số dư 01/01/2013	103.395.200.000	24.080.701.449	(317.124.000)	12.733.605.949	6.659.948.434	12.476.433.383	159.028.765.215
Lợi nhuận trong kỳ						21.021.396.063	21.021.396.063
Phân phối lợi nhuận				1.006.168.856	1.036.653.589	(2.042.822.445)	-
Trích quỹ khen thưởng phúc lợi						(2.176.972.538)	(2.176.972.538)
Chia cổ tức năm 2012						(8.256.638.400)	(8.256.638.400)
Tạm ứng cổ tức năm 2013							
Số dư 30/09/2013	<u>103.395.200.000</u>	<u>24.080.701.449</u>	<u>(317.124.000)</u>	<u>13.739.774.805</u>	<u>7.696.602.023</u>	<u>21.021.396.063</u>	<u>169.616.550.340</u>

b - Chi tiết vốn đầu tư của chủ sở hữu	30/09/2013	01/01/2013
- Vốn góp của Nhà nước	41.245.880.000	41.245.880.000
- Vốn góp của các đối tượng khác	62.149.320.000	62.149.320.000
Cộng	<u>103.395.200.000</u>	<u>103.395.200.000</u>

c - Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia lợi nhuận

	Từ 01/01/2013 đến 30/09/2013	Năm 2012
- Vốn đầu tư của chủ sở hữu		
+ Vốn góp đầu năm	103.395.200.000	103.395.200.000
+ Vốn góp tăng trong năm	-	-
+ Vốn góp giảm trong năm	-	-
+ Vốn góp cuối năm	103.395.200.000	103.395.200.000
- Cổ tức đã trả cho chủ sở hữu	11.573.940.400	22.439.978.400

d - Cổ phiếu

	Từ 01/01/2013 đến 30/09/2013	Năm 2012
- Số lượng cổ phiếu được phép phát hành	10.339.520	10.339.520
- Số lượng cổ phiếu đã phát hành trong năm	10.339.520	10.339.520
- Số lượng cổ phiếu được mua lại	18.722	18.722
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	10.320.798	10.320.798
- Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành	10.000 đồng	10.000 đồng

13. Doanh thu thuần bán hàng và cung cấp dịch vụ	Từ 01/01/2013 đến 30/09/2013	Từ 01/01/2012 đến 30/09/2012
Trong đó:		
- Doanh thu hoạt động sản xuất kinh doanh	260.591.979.734	224.371.315.287
- Doanh thu kinh doanh khác	14.362.698.836	11.150.713.995
- Doanh thu cho thuê nhà xưởng	-	1.219.432.625
Cộng	274.954.678.570	236.741.461.907
14. Giá vốn hàng bán	Từ 01/01/2013 đến 30/09/2013	Từ 01/01/2012 đến 30/09/2012
- Doanh thu hoạt động sản xuất kinh doanh	213.007.359.075	189.727.092.332
- Doanh thu kinh doanh khác	14.157.163.586	11.150.713.995
Cộng	227.164.522.661	200.877.806.327
15. Doanh thu hoạt động tài chính	Từ 01/01/2013 đến 30/09/2013	Từ 01/01/2012 đến 30/09/2012
- Lãi tiền gửi, tiền cho vay	456.474.058	250.937.489
- Lãi chênh lệch tỷ giá	14.325.080	674.930.908
- Doanh thu hoạt động tài chính khác	53.332.800	91.673.683
- Hoàn nhập dự phòng đầu tư tài chính	-	-
Cộng	524.131.938	1.017.542.080
16. Chi phí tài chính	Từ 01/01/2013 đến 30/09/2013	Từ 01/01/2012 đến 30/09/2012
- Chi phí lãi tiền vay	4.433.058.859	5.170.094.158
- Lỗ chênh lệch tỷ giá	603.613.916	207.776.242
- Chi phí tài chính do dự phòng giảm giá đầu tư tài chính	(193.331.400)	(93.332.400)
Cộng	4.843.341.375	5.284.538.000

17. Chi phí bán hàng	Từ 01/01/2013 đến 30/09/2013	Từ 01/01/2012 đến 30/09/2012
- Khấu hao tài sản	161.045.631	161.045.631
- Vật liệu bao bì	4.796.688.089	3.176.867.493
- Nhiên liệu	913.708.939	551.106.184
- Chi phí hoa hồng	1.292.074.725	877.051.083
- Chi phí vận chuyển	1.180.209.426	814.436.666
- Chi phí khác	305.107.653	124.365.867
Cộng	8.648.834.463	5.704.872.924

18. Chi phí quản lý doanh nghiệp	Từ 01/01/2013 đến 30/09/2013	Từ 01/01/2012 đến 30/09/2012
- Chi phí nhân viên quản lý	4.130.599.097	3.640.879.597
- Chi phí vật dụng văn phòng	274.741.330	153.088.004
- Khấu hao tài sản	43.668.819	55.595.677
- Tiền thuê đất	963.861.570	963.861.572
- Thuế môn bài	3.000.000	3.000.000
- Dự phòng trợ cấp mất việc làm	-	132.106.953
- Chi phí dịch vụ mua ngoài	638.636.385	449.185.285
- Chi phí khác	1.033.270.431	1.095.698.972
Cộng	7.087.777.632	6.493.416.060

19. Thu nhập khác	Từ 01/01/2013 đến 30/09/2013	Từ 01/01/2012 đến 30/09/2012
- Thu về nhượng bán, thanh lý TSCĐ	200.000.000	4.000.760
- Thu bồi thường	-	-
- Thu nhập khác	236.024.378	302.130.636
Cộng	436.024.378	306.131.396

20. Chi phí khác	Từ 01/01/2013 đến 30/09/2013	Từ 01/01/2012 đến 30/09/2012
- Chi phí về nhượng bán, thanh lý TSCĐ	-	-
- Chi bồi thường	26.339.041	-
- Chi phí khác	-	-
Cộng	26.339.041	-

21. Báo cáo bộ phận

Thông tin bộ phận được trình bày theo lĩnh vực kinh doanh và khu vực địa lý. Báo cáo bộ phận chính yếu là theo khu vực địa lý dựa trên cơ cấu tổ chức và quản lý nội bộ và hệ thống Báo cáo tài chính nội bộ của Công ty.

Công ty hiện chỉ đang hoạt động chủ yếu ở một lĩnh vực duy nhất là sản xuất bao bì bằng kim loại và ở khu vực địa lý duy nhất là Việt Nam

V. Các thông tin khác

Nghiệp vụ và số dư với bên liên quan:

Các nghiệp vụ chủ yếu với các bên có liên quan như sau:

Công ty liên quan	Nội dung nghiệp vụ	VND
Tổng công ty Rau quả Nông sản Công ty TNHH một thành viên	Chia cổ tức	6.599.340.800

Kế toán trưởng



VÕ NGỌC HUỖNH THƯ

Ngày 20 tháng 10 năm 2013.

Tổng Giám đốc



TRINH HỮU MINH